



Bidasoa - Txingudi

CONSORCIO TRANSFRONTALIER BIDASOA-TXINGUDI

ACTUALITÉS

BIDASOA-TXINGUDI

www.irunhondarribiahendaye.com

LES FÊTES DE NOËL AUTOUR DE LA BIDASSOA

Nous arrivons bientôt à Noël : une période où les rues se remplissent de lumières pour éclairer les nuits de fin d'année, où les amis et les familles se réunissent pour accueillir ensemble la nouvelle année en s'échangeant rires et cadeaux. Notre territoire est particulièrement riche en activités et le lieu de rencontre des personnages illustres que sont le Père Noël et Olentzero (24-25 décembre) de même que les Rois Mages Melchior, Gaspard et Balthazar (5-6 janvier).

L'occasion pour les trois communes du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi de multiplier les activités familiales pour tous les âges. Et pour clore les fêtes, rien de mieux que de déguster le 6 janvier le fameux Gâteau des Rois en compagnie de nos proches, rendez-vous chez l'un des nombreux pâtisseries de nos trois villes !

A Irun et à Hondarribia :

Les fêtes commencent avec la Foire de la Saint Thomas (le 21 décembre) avec des dégustations de cidre et txistorras toute la journée à la place Urdanibia à Irun et à la place de Gipuzkoa à Hondarribia. Sont aussi organisés des concours d'Olentzero et Chants de Noël le 24 décembre, et des chorales animeront les rues des 2 villes avec leurs voix le 31 décembre. Les fêtes se terminent la nuit du 5 au 6 janvier avec la remise des lettres aux Rois Mages et la Cavalcade qui remplit les rues de joie et de couleur.

Par ailleurs, le point fort à Irun est l'organisation du Parc de Noël pour Enfants à FICOPA du 26 décembre au 4 janvier avec de nombreuses propositions de divertissement, et à Hondarribia le protagoniste est la Crèche Vivante installée près des murailles du centre historique le 28 décembre.

Un grand nombre d'activités sont aussi organisées dans le cadre des programmes de collaboration avec les commerçants de Irun et Hondarribia, notamment les concerts et les marchés de Noël, un espace de 80 m² pour des activités pour les enfants à la place Pio XII à Irun, une piste de glace à la place Ensanche à Irun, un vidéomapping à la place Gipuzkoa à Hondarribia, parmi d'autres animations.

A Hendaye :

Une parade féérique traversera le centre-ville d'Hendaye le 14 décembre, avec le Père-Noël qui déambulera sur sa calèche, accompagné des farfadets de Noël qui paraderont sur leur traîneau lumineux et musical. Chargés de cadeaux, ils arpenteront les rues en jonglant et en invitant les enfants à jouer avec eux. Egalement, des échassiers lumineux vêtus de blanc partageront leur univers magique. Enfin, pour compléter ce défilé, on retrouvera Olentzero accompagné de ses fidèles acolytes.

Le village de Noël vous accueillera tous les après-midis du 21 au 29 décembre, au fronton Gaztelu Zahar d'Hendaye, avec des animations destinées aux enfants et aux jeunes adolescents : voitures électriques, structure gonflable, skateboards électriques, balades en poneys, jeux géants et jeux de sumos... le tout sous un chapiteau chauffé, illuminé et sonorisé. Programme complet sur <https://www.hendaye-commerces.com/>

HONDARRIBIA IRUN TURISMOA

www.bidasoaturismo.com



GOURMET EXPERIENCE

Hondarribia Irun Turismoa propose sur son site Internet de suivre un parcours éno-gastronomique à Hondarribia et Irun avec son programme **Hondarribia-Irun Gourmet Experience** à travers des dégustations, des visites guidées à des producteurs, des ateliers de cuisine...

Diverses entreprises de Irun et Hondarribia participent dans ce projet qui, pour cette édition, seront les suivantes : Sardara, Hiruzta Bodega, Amona Margarita, Ikusnahi, Danontzat, Ola Sagardotegia, Felix Manso Ibarla, Bidasoa Basque Brewery, Papperino, Vinoteca Mendibil, Sakona.

Choisis et profites-en !

Plus d'informations sur www.bidasoaturismo.com => Gourmet Experience

HENDAYE TOURISME

www.hendaye-tourisme.fr



TXIK TXAK VÉLIBLEU

Vélibleu est un service de **Vélos à Assistance Electrique en Libre-Service** de courte durée, à l'échelle des communes du littoral, d'Hendaye à Tarnos.

2 stations fixes à alimentation solaire ont été déployées à Hendaye. Elles se situent **Place de la République** près de la Mairie et à la **Grande Plage** près du mini-golf.

Ces vélos sont équipés d'un système de cadenas connecté et géo-localisable permettant de localiser, sécuriser et déverrouiller le vélo à l'aide d'une simple application de Smartphone disponible sur l'App Store et sur Google Play.

Plus d'informations sur www.txiktxak.fr

NEWSLETTER - TOURISME

N° 4 - Décembre 2019





Bidasoa - Txingudi

CONSORCIO TRANSFRONTALIER BIDASOA-TXINGUDI

AGENDA

TOUTE L'ANNÉE

PATRIMOINE

Musée Romain Oiasso : voyagez à l'époque romaine avec les restes archéologiques du port d'Oiasso, ses thermes, sa nécropole et ses exploitations minières.
Eskoleta 1, à [Irun](#).

www.oiasso.com

Centre d'Information Culturelle : découvrez la ville à travers son histoire, son patrimoine intangible et sa culture quotidienne, actuelle et traditionnelle.
Arma Plaza 9, à [Hondarribia](#).

www.armaplaza.eus

Château Observatoire Abbadia : Venez découvrir ou re-découvrir le plus original des Châteaux du Pays Basque, visites commentées toute l'année.
Route de la Corniche, à [Hendaye](#).

www.chateau-abbadia.fr

MARCHÉS

A Irun, marché le samedi matin à la Place Urdanibia. Marché de Noël du 20 décembre au 5 janvier à la place Luis Mariano.

A Hondarribia, marché des produits de la ferme le mercredi à la place Damarri et le samedi à la Marina ; brocante et collectionnisme le 1er et 2ème dimanche au Port de Plaisance ; foire de l'art le 3ème dimanche au Port de Plaisance. Marché de Noël du 14 au 15 décembre à Santiago kalea.

A Hendaye, marché le mercredi matin à la Place de la République et le samedi matin à Sokoburu.

EN HIVER

Du 6 au 8 décembre : Salon végan "Be veggie", à Irun => au Parc des Expositions de la Bidassoa (FICOBA), consacré à la consommation d'alimentation 100% végétale et à l'utilisation de produits et de services durables, bénéfiques pour la santé et libres d'exploitation animale.

Du 6 au 8 décembre : Téléthon à Hendaye => Campagne nationale de collecte de fonds pour la lutte contre la mucoviscidose organisée par l'AFM avec des activités dans toutes les villes françaises.

Du 6 décembre au 6 janvier : activités de Noël à Irun => Piste de glace de 500 m² à la place Ensanche (du 6/12 au 6/01), marché de Noël avec 6 cabanes à la place Luis Mariano (du 20/12 au 5/01), scène pour enfants de 80 m² à la place Pio XII (du 20/12 au 6/01), foire de Saint Thomas à la place Urdanibia (21/12), festival d'olentzeros et chants de Noël dans la ville (24/12), chorales dans les rues (31/12) et cavalcade des Rois (05/01)...

Du 7 au 29 décembre : activités de Noël à Hendaye => Concert solidaire Olentzero Rock le 7, spectacle "Mystérieuses coiffures de Noël" le 11, parade de Noël le 14, régata de voile de fin d'année le 15, concert de Noël le 22, trail urbain de fin d'année le 29 et bain populaire de fin d'année le 29...

Du 7 décembre au 6 janvier : activités de Noël à Hondarribia => Vidéo-mapping à la place Gipuzkoa (07/12), concours d'échecs à Jostaldi (15/12), concert de l'Orchestre municipale (15/12), cycle de musique gospel (18/12 et 27/12), foire de Saint Thomas (21/12), concert choral à l'église du Port (22/12), festival d'olentzeros et chants de Noël dans la ville (24/12), crèche vivante près de l'Arbre de Gernika (28/12), cavalcade des Rois (05/01)...

Le 14 décembre : Super Amara Cross de Noël à Irun => épreuve athlétique populaire avec un parcours de 5 km organisé par Bidasoa Atletiko taldea au départ de Paseo Colón à 16h45.

Du 26 décembre au 4 janvier : Pin! Pan! Pun! Parc de Noël pour les enfants à Irun => Plusieurs jours au cours desquels les trois pavillons du Parc des Expositions Ficoba se rempliront d'enfants et d'adultes prêts à profiter des multiples propositions offertes par le Parc pour enfants au cours de cette édition.

Le 31 décembre : course de la Saint Sylvestre à Hondarribia => épreuve athlétique solidaire avec un circuit de 6 km organisé par Sport Mundi au départ de la rue San Pedro à 16h30.

Du 17 au 26 janvier : Fêtes de la Bixintxo à Hendaye => Fêtes du Saint Patron de la commune avec un grand nombre d'activités pour tous les âges : fête foraine, spectacles, concours, tamborrada, et en particulier le défilé du corsaire Pellot et Neskata le premier jour.

Le 5 février : Sainte Agathe à Irun et à Hondarribia => La veille de la Sainte Agathe il est coutume que les chorales de la ville parcourent les rues en chantant et en frappant le sol avec un bâton pour marquer le rythme.

Le 25 février : Mardi-gras à Irun, Hondarribia, Hendaye => Dans la période qui précède le Carême chrétien, chaque ville organise le jour de son choix un défilé de déguisements et chars en plus de nombreuses autres activités pour l'amusement de la population.

Tout le mois de mars : Mois de l'Euskara à Hendaye => Diverses activités sont organisées dans le cadre de la campagne municipale de promotion de la pratique de l'euskara.

NEWSLETTER - TOURISME

N° 4 - Décembre 2019

